

# SÖZLÜK / GLOSSARY

SÖZLÜK GENEL / GENERAL GLOSSARY  
İNŞAAT SEKTÖRÜ / CONSTRUCTION SECTOR



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

Bu proje parasal olarak Avrupa Komisyonu tarafından desteklenmektedir.  
Bu yayındaki görüşler sadece yazara ait olup Komisyon hiçbir şekilde, bu yayındaki bilgilerin içeriğinden dolayı sorumlu değildir.

This project has been funded with support from the European Commission  
This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

<b>SÖZLÜK GENEL</b> .....	3
<b>İŞ ARAMAK</b> .....	4
İNŞAAT SEKTÖRÜ .....	4
İŞ İLANI .....	4
İŞ BULMA KURUMU .....	5
ÖZGEÇMİŞ ( CV ) .....	6
ÜST YAZI / E-POSTA .....	7
İŞ KONTRATI .....	8
KİŞİSEL ÖZELLİKLER .....	9
<b>HAREKET VE YER EDATLARI</b> .....	10
<b>SAĞLIK HİZMETLERİ</b> .....	11
VÜCUDUN PARÇALARI .....	11
HASTALIKLAR VE BELİRTİLERİ .....	12
TEDAVİ .....	13
<b>MALİ MESELELER</b> .....	15
<b>ZAMAN YÖNETİMİ</b> .....	16
<b>İNŞAAT SEKTÖRÜ</b> .....	17

**CCEE Proje**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**  
**(İstihdam için Avrupa Kültürü ve Vatandaşlık)**

Genç insanların ve diğer Avrupa ülkelerinden gelen göçmen işçilerin temizlik ve İnşaat sektörlerinde istihdamlarında bazı uyum sorunları yaşadıkları için, proje bu iki sektör üzerinde odaklanmıştır. Bu proje kapsamında geliştirilecek olan eğitim materyalleri ve araçları diğer mesleki alanlara transfer edilebilir özelliklere sahip olacaktır.

**CCEE Project**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**  
**(European Culture and Citizenship for Employment)**

*The project focuses on the cleaning and building and construction sectors as they are identified as facing recruitment difficulties, in particular among young people, and which often employ (or are willing to employ) workers coming from other European countries. The materials and tools developed within the project could be further transferred and adapted to other occupational fields and jobs.*

## İŞ ARAMAK

### İNŞAAT SEKTÖRÜ

amele  
bina yapıcısı  
boyacı  
çatı ustası  
duvarcı  
elektrikçi  
ev inşaatçisi  
fabrika işçisi  
inşaat ustası  
iskele işçisi  
kiremit ustası  
kiremitçi  
marangoz  
mimar  
teknik ressam  
tesisatçı  
yamak

### İŞ İLANI

İhtiyacı yoktur.  
akşam işi  
asgari eğitim seviyesi  
başvuru formu  
başvurunun gönderilmesi  
beceriler  
beğenilen  
belirli bir iş süresince istihdam  
çalışma saatleri  
daimi iş  
deneme istihdamı  
deneyim  
ehliyet  
ek  
E-posta atınız  
fazla mesai  
gerekli  
gereklilik  
gereksinimler  
Gönderiniz  
haftaiçi  
haftasonu  
hamile yerine  
ilgi mektubu  
iş fırsatları  
iş mülakatı  
işaret

## LOOKING FOR A JOB

### BUILDING PROFESSIONS

concrete worker  
building constructor  
painter  
roofer  
bricklayer  
electrician  
house builder  
factory worker  
master builder  
scaffold worker  
tile layer  
tiler  
carpenter  
architect  
draftsman  
plumber  
apprentice

### JOB ADVERTISEMENT

no demand of .....  
evening job  
minimum educational level  
application form  
send the application  
skills  
desirable  
employment for the duration of a specific job  
working time  
permanent job  
probationary employment  
experience  
driving licence  
attach  
email to....  
extra work  
required  
necessary  
requirements  
send to.....  
weekday  
weekend  
covering maternity leave  
letter of interest  
job opportunities  
job interview  
mark

kademe	<i>grade</i>
Kendinizi tanıtırız!	<i>Describe yourself!</i>
kişilik	<i>personality</i>
kişisel mektup	<i>personal letter</i>
kişisel tanışma	<i>personal meeting</i>
lisans	<i>licence</i>
maaş için beklentiler	<i>expectations as to salary</i>
mülakat	<i>interview</i>
nitelikli	<i>qualified</i>
onaylama	<i>legitimation</i>
önceki	<i>previous</i>
özgeçmiş	<i>CV</i>
proje bazında istihdam	<i>employment on a project basis</i>
referanslar	<i>references</i>
saatlik ücretle istihdam	<i>employment on an hourly rate</i>
sabit süreli çalışma	<i>fixed-term employment</i>
sendika	<i>trade union</i>
sendika temsilcisi	<i>trade union representative</i>
sertifika	<i>certificate</i>
sezonluk iş	<i>seasonal work</i>
sosyal yeterlik	<i>social competence</i>
süre	<i>duration</i>
takım çalışması	<i>teamwork</i>
tam zamanlı	<i>full time</i>
tatil	<i>holiday</i>
tavsiye mektubu	<i>letter of recommendation</i>
ücretler	<i>wages</i>
vardiyalı iş	<i>shift work</i>
yarı zamanlı	<i>part time</i>
yerine	<i>substitute</i>

## **İŞ BULMA KURUMU**

açıklama
alanında eğitime ihtiyacı olmak
arama motoru
başvurmak
başvuru
bireysel hareket planı
çalışma ofisi
danışma
destek
eğitim
engel
eşleşmek
fayda
hareket planı
ilan
internet nasıl kullanılır
iş arayan

## **EMPLOYMENT AGENCY**

<i>instruction</i>
<i>need training in ....</i>
<i>search engine</i>
<i>apply</i>
<i>application</i>
<i>individual action plan</i>
<i>labour office</i>
<i>counselling</i>
<i>support</i>
<i>training</i>
<i>disability</i>
<i>match</i>
<i>benefit</i>
<i>action plan</i>
<i>announcement</i>
<i>how to use the Internet</i>
<i>job seeker</i>

iş deneyimi	<i>work experience</i>
iş koçu	<i>job coach</i>
iş piyasası programları	<i>labour market programmes</i>
işle ilgili rehabilitasyon	<i>work-related rehabilitation</i>
işler nerede?	<i>Where are the jobs?</i>
işsizlik parası toplumu	<i>unemployment benefit society</i>
işsizlik sigortası fonları	<i>unemployment insurance funds</i>
istihdam belgesi	<i>certificate of employment</i>
istihdam formu	<i>form of employment</i>
kayıtlı	<i>registered</i>
kişisel danışman	<i>personal adviser</i>
mesleki eğitim	<i>vocational training</i>
mülakat	<i>interview</i>
müşteri karşılama alanı	<i>customer reception area</i>
Nasıl doldururum?	<i>How do I fill in this....</i>
nasıl iş aranacağı kursları	<i>courses in how to look for a job</i>
ne kadar kazanacağım?	<i>How much will I earn?</i>
nerede iş aranır	<i>Where to look for a job</i>
onay	<i>validation</i>
önlemler	<i>measures</i>
özür	<i>handicap</i>
rehberlik	<i>guidance</i>
şahit	<i>witness</i>
tazminat	<i>compensation</i>
testler	<i>tests</i>
toplantı	<i>meeting</i>
yeni kariyer işleri anasayfa	<i>New Start Jobs</i>
yeterlik	<i>competence</i>
yeterlikler	<i>qualifications</i>

## ÖZGEÇMİŞ ( CV )

adres
alınan yeterliğin adı
ana dil
bilgisayar becerileri
çalışma geçmişi
cinsiyet
deneyimler
Diploması
doğum tarihi
eğitim
eğitim
ehliyet
Enformasyon Teknolojileri (IT)
faaliyetler
ilk ad
iş tecrübesi
kazanımlar
kişisel beceriler

## CURRICULUM VITAE (CV)

<i>address</i>
<i>title of qualification awarded</i>
<i>mother tongue</i>
<i>computer skills</i>
<i>employment history</i>
<i>gender</i>
<i>experience</i>
<i>diploma in</i>
<i>date of birth</i>
<i>education</i>
<i>training</i>
<i>driving licence</i>
<i>Information Technology (IT)</i>
<i>activities</i>
<i>first name</i>
<i>work experience</i>
<i>achievements</i>
<i>personal skills</i>

kişisel bilgiler	<i>personal information</i>
meslek	<i>occupation</i>
mevcut mesleki beceriler	<i>occupational skills covered</i>
pozisyonu	<i>position held</i>
referanslar	<i>references</i>
sanatsal beceriler	<i>artistic skills</i>
seviye	<i>level</i>
sorumluluklar	<i>responsibilities</i>
sosyal beceriler	<i>social skills</i>
soyadı	<i>surname</i>
tavsiye mektubu	<i>letter of recommendation</i>
teknik beceriler	<i>technical skills</i>
temel konular	<i>principal subjects</i>
ulusal	<i>national</i>
uluslar arası sınıflandırma	<i>international classification</i>
uyruk	<i>nationality</i>
yabancı diller	<i>foreign languages</i>
yeterlik	<i>qualification</i>
yeterlikler	<i>qualifications</i>

## ÜST YAZI / E-POSTA

### Açılış/giriş

... daki reklamınıza referans olarak  
 ... Öğrenmek için yazıyorum  
 18 Mayıs 2009 tarihli xy gazetesinde çıkan  
 ilanınıza cevaben yazıyorum

adresinizi (isim giriniz) den aldım ve ....  
 İstiyorum  
 bu mektubu ... Alanına olan ilgimi ifade etmek  
 için yazıyorum  
 Sayın Bay(Bayan ( eğer yazılacak kişi  
 tanınmıyorsa)  
 Sayın Bay(Bayan ( ismi yazınız)  
 Şirketiniz web sayfasından öğrendiğime  
 göre...

### Gelişme

(meslek/pozisyon giriniz) olarak, ...istiyorum  
 ...İşaret etmek istiyorum  
 becerilerimin istediklerinizi mükemmel olarak  
 karşıladığına inanıyorum.  
 deneyimim ... İçerir.  
 Ekteki özgeçmişimden de göreceğiniz üzere  
 deneyimim ve başarılarım bu pozisyon için  
 gerekli olan şeyleri karşılamaktadır.  
 Mesleki becerilerim ... içerir.

## COVER LETTER / E-MAIL

### Opening / Introduction

*With reference to your advertisement in ...  
 I am writing to inquire about ...  
 I am writing to you in response to your adverti-  
 sement in the xy newspaper, dated May 18th,  
 2009.  
 I received your address from [include name]  
 and would like to...  
 This letter is to express my interest in ...*

*Dear Sir / Madam (if contact person is not  
 known)  
 Dear Mr. / Mrs [include name]...  
 From your company's website I learned about  
 ....*

### Body

*As a [include job / position], I would...  
 I would like to point out...  
 I believe that my skill-set matches perfectly  
 with your requirements.  
 My experience includes...  
 As you can see from my enclosed CV my  
 experience and accomplishments match this  
 position's requirements.  
 My professional skills include...*

**Kapanış**

...fırsatını vererseniz memnun olurum  
bakmanız için özgeçmişin bir kopyası eklenmiştir.  
ek bilgiye gerektiğinde sağlayacağım

Saygılarıma  
sizden haber bekliyorum...  
sizinle kişisel olarak görüşme fırsatını bekliyorum  
uygun zamanınızda kişisel görüşme için müsaitim

**Diğer**

ek  
ek  
ekli  
ekli

**İŞ KONTRATI**

akit taraflar  
ana görevler  
aylık ücret  
az fark  
başlangıç tarihi  
bildirim süreleri gerekli  
bordro vergileri  
brüt maaş  
çalışma saati  
çalışma saati düzenlemeleri  
çalışma saatleri  
deneme süresi  
dışarıda hasta olmak  
disiplin kovuşturması  
doğum yardımı  
doktor raporu  
emeklilik  
geçici çalışma  
geçici iş  
gelir vergisi  
gelir vergisi  
haftalık ücret  
harcirah  
hastalık izni  
hastalık parası  
hastalık yardımı  
ilan  
imza  
iş akdinin feshi

**Closing**

*I would welcome the opportunity to ...  
A copy of my CV has been enclosed for your review.  
I would welcome the chance to provide you with additional information  
Sincerely / Yours  
I look forward to hearing from you...  
I look forward to an opportunity to speak with you personally.  
I am available for a personal interview at your convenience.*

**Other**

*attachment  
enclosure  
attached  
enclosed*

**JOB CONTRACT**

*contracted parties  
main task(s)  
monthly rate  
minimum notice  
starting date  
notice periods required  
payroll taxes  
gross salary  
working time  
working time regulations  
hours of work  
probationary period  
to be away sick  
disciplinary procedure  
maternity benefits  
doctor's certificate  
pension  
casual employment  
temporary employment  
income tax  
pay-as-you-earn  
weekly rate  
travelling allowance  
sick-leave  
sick pay  
sickness allowance  
notice  
signature  
termination of employment contract*



iş tanımı	<i>job description</i>
işçi	<i>employee</i>
işsizlik	<i>redundancy</i>
işten çıkarma tazminatı	<i>redundancy payment</i>
istihdam süresi	<i>time in employment</i>
işveren	<i>employer</i>
işyeri	<i>place of work</i>
izin günleri	<i>rest days</i>
katılma primi	<i>attendance bonus</i>
maaş	<i>salary</i>
maaş / vergiden önce	<i>salary (before tax)</i>
saat ücreti	<i>hourly rate</i>
sağlık sigortası belgesi	<i>health insurance certificate</i>
şartlar ve çalışma koşulları	<i>terms and conditions of work</i>
sıhhi izniz	<i>sickness entitlement</i>
şikayet prosedürü	<i>grievance procedure</i>
sona ermek	<i>terminate</i>
sosyal güvence	<i>social insurance</i>
sosyal sigortalar primi	<i>social security contribution</i>
sürekli iş	<i>permanent employment</i>
tam zamanlı	<i>full time</i>
tatil izni	<i>holiday entitlement</i>
tatile çıkmak	<i>rolling over holidays</i>
toplu sözleşme	<i>collective agreement</i>
tümdengelim	<i>deductions</i>
ücret makbuzu	<i>payslip</i>
ulusal sigorta	<i>national insurance</i>
unvan	<i>job title</i>
vardiyalı iş	<i>shift work</i>
yarım zamanlı	<i>part time</i>
yemek parası	<i>meal allowance</i>
yevmiye	<i>wages</i>
yıllık ücretli izin	<i>paid annual leave</i>

## KİŞİSEL ÖZELLİKLER

açık fikirli  
açık sözlü  
adil  
akılcı  
başarılı  
cana yakın  
cesaretlendirici  
coşkulu  
dakik  
deneyimli  
dinamik  
emin  
enerjik  
girişken

## PERSONAL CHARACTERISTICS

*open-minded*  
*frank*  
*fair*  
*rational*  
*successful*  
*friendly*  
*encouraging*  
*enthusiastic*  
*punctual*  
*experienced*  
*dynamic*  
*confident*  
*energetic*  
*sociable*

güvenilir  
güvenilir  
hevesli  
hırslı  
hızlı  
işbirlikçi  
ısrarcı  
istekli  
kendine güvenen  
meraklı  
neşeli  
olgun  
pratik  
profesyonel  
resmi  
sabırlı  
sadık  
saygılı  
saygın  
seçkin  
sosyal  
tedbirli  
üretici  
uysal  
uyumlu  
yaratıcı  
yenilikçi  
yetenekli  
zeki

*credible*  
*reliable*  
*motivated*  
*ambitious*  
*quick*  
*cooperative*  
*persistent*  
*eager*  
*self-confident*  
*curious*  
*cheerful*  
*mature*  
*practical*  
*professional*  
*diplomatic*  
*patient*  
*loyal*  
*sincere*  
*honourable*  
*outstanding*  
*social*  
*cautious*  
*productive*  
*flexible*  
*adaptable*  
*creative*  
*innovative*  
*competent*  
*intelligent*

## HAREKET VE YER EDATLARI

altında  
arasında  
arkasında  
aşağıda  
bitişiginde  
boyunca  
dışarıda  
dışarısında  
içerisi  
içerisine  
içinde  
önünde  
sağda  
solda  
üzerinde  
üzerinden

## PREPOSITIONS OF MOVEMENT AND PLACE

*under*  
*between*  
*behind*  
*down*  
*next to*  
*through*  
*outside*  
*out of*  
*inside*  
*into*  
*in*  
*in front of*  
*on the right*  
*on the left*  
*on*  
*over*

yukarı  
yukarısında

*up*  
*above*

## SAĞLIK HİZMETLERİ

### VÜCUDUN PARÇALARI

akciğer  
alın  
apandis  
atardamar  
avuç  
ayak  
ayak bileği  
ayak parmağı  
bacak  
bağırsak  
baldır  
baş parmak ( el )  
beyin  
böbrek  
boğaz  
boyun  
burun  
cinsel organlar  
damar  
deri  
dirsek  
diz  
döş  
eklem  
el  
el bileği  
göğüs  
göz  
kaburga  
kafa  
kalça  
kalça  
kalp  
kan  
karaciğer  
karın  
kas  
kemik  
kol  
koltukaltı  
kulak  
leğen kemiği

## HEALTH CARE

### BODY PARTS

*lungs*  
*forehead*  
*appendix*  
*artery*  
*palm*  
*foot*  
*ankle*  
*toe*  
*leg*  
*intestines*  
*calf*  
*thumb*  
*brain*  
*kidneys*  
*throat*  
*neck*  
*nose*  
*genitals*  
*vein*  
*skin*  
*elbow*  
*knee*  
*chest*  
*joint*  
*hand*  
*wrist*  
*breast*  
*eye*  
*ribs*  
*head*  
*buttock*  
*hip*  
*heart*  
*blood*  
*liver*  
*stomach*  
*muscle*  
*bone*  
*arm*  
*armpit*  
*ear*  
*pelvis*

omurga  
omuz  
parmak  
saç  
sırt  
tırnak  
uyluk  
yanak

*spine*  
*shoulder*  
*finger*  
*hair*  
*back*  
*nail*  
*thigh*  
*cheek*

## HATALIKLAR VE BELİRTİLERİ

ağrı  
ağrı  
akut  
alerji  
allerjisi olmak  
anemi  
apandisit  
astım  
ateş  
ateş  
ateşi olmak  
ateşi yükselmek  
ayak burkulması  
bademcik iltihabı  
bahar nezlesi  
baş ağrısı  
baygınlık  
boğaz ağrısı  
boğazı ağrımak  
boyun tutulması  
bozukluk  
bronşit  
burun kanaması  
diş ağrısı  
düşük kan basıncı  
enfeksiyon  
gıda zehirlenmesi  
grip  
güneş çarpması  
hapşirmek  
hastalık  
incitmek  
isilik  
ısırmak  
kalp durumu  
kalp krizi  
kan kaybı  
kanama  
kanamak

## ILLNESSES AND SYMPTOMS

*ache*  
*pain*  
*acute*  
*allergy*  
*be allergic to*  
*anaemia*  
*appendicitis*  
*asthma*  
*fever*  
*temperature*  
*have a temperature*  
*have a fever*  
*sprained ankle*  
*tonsillitis*  
*hayfever*  
*headache*  
*faint*  
*sore throat*  
*have a sore throat*  
*stiff neck*  
*disorder*  
*bronchitis*  
*nose bleed*  
*toothache*  
*low blood pressure*  
*infection*  
*food poisoning*  
*influenza (flu)*  
*sunstroke*  
*sneeze*  
*ailment*  
*hurt*  
*rash*  
*bite*  
*heart condition*  
*heart attack*  
*haemorrhage*  
*bleeding*  
*bleed*

kanser	<i>cancer</i>
kendini iyi hisetmemek	<i>not feel well</i>
kendisini yakmak	<i>burn oneself</i>
kesik	<i>cut (noun)</i>
kesmek	<i>cut (verb)</i>
kırılmak	<i>break (verb)</i>
kulak ağrısı	<i>earache</i>
kulak enfeksiyonu	<i>ear infection</i>
kurtulmak	<i>recover</i>
kusmak	<i>vomit</i>
larenjit	<i>laryngitis</i>
mide ağrısı	<i>stomach-ache</i>
mide bulantısı	<i>nausea</i>
morarmak	<i>bruise (verb)</i>
morluk	<i>bruise (noun)</i>
nefes alam sorunu olmak	<i>have breathing problems</i>
öksürmek	<i>cough (verb)</i>
öksürük	<i>cough (noun)</i>
sakatlanma	<i>injury</i>
sakatlanmak	<i>injure</i>
sarılık	<i>jaundice</i>
sinüzit	<i>sinusitis</i>
sırt ağrısı	<i>backache</i>
sıyrık	<i>graze</i>
soğuk almak	<i>catch a cold</i>
titreme	<i>shivers</i>
tüberküloz	<i>tuberculosis</i>
tümör	<i>tumour</i>
üşütmek	<i>cold</i>
yanık	<i>burn</i>
yarlanmak	<i>wound</i>
yüksek kan basıncı	<i>high blood pressure</i>
zatürre	<i>pneumonia</i>

**TEDAVİ**

ambulans
antibiyotik
askıya almak
ateşini ölçmek
bakmak
burun damlası
çekup
cerrah
deva
diş helimi
doktor
doktor çağırarak
doktor ücreti
enjeksiyon

**TREATMENT**

<i>ambulance</i>
<i>antibiotic</i>
<i>sling</i>
<i>take one's temperature</i>
<i>look after</i>
<i>nose drops</i>
<i>checkup</i>
<i>surgeon</i>
<i>cure</i>
<i>dentist</i>
<i>doctor</i>
<i>call for a doctor</i>
<i>doctor's fee</i>
<i>injection</i>

gargara yapmak	<i>gargle</i>
gazlı bez	<i>gauze</i>
göz damlası	<i>eye drops</i>
hap	<i>pill</i>
hastanede yatmak	<i>be hospitalized</i>
hemşire	<i>nurse</i>
idrar testi	<i>urine test</i>
İlk Yardım Çantası	<i>First Aid Kit</i>
ilk yardımda bulunmak	<i>give first aid</i>
iyi olmak	<i>get better</i>
kan nakli	<i>transfusion</i>
kan örneği almak	<i>take a blood sample</i>
kan testi	<i>blood test</i>
kırığı düzeltmek	<i>set a broken bone</i>
kulak damlası	<i>ear drops</i>
melhem	<i>ointment</i>
mesaj	<i>massage</i>
narkoz	<i>narcosis</i>
nefes almak	<i>breathe in</i>
nefes vermek	<i>breathe out</i>
nefesini tutmak	<i>hold one's breath</i>
öksürük şurubu	<i>cough syrup</i>
pastil	<i>lozenges</i>
pratisyen doktor	<i>general practitioner (GP)</i>
rahatlamak	<i>relieve</i>
randevu almak	<i>make an appointment</i>
reçete	<i>prescription</i>
reçete yazmak	<i>prescribe</i>
röntgen	<i>X ray (noun)</i>
röntgen çekirmek	<i>X ray (verb)</i>
sağlık sigortası	<i>medical insurance</i>
sargı	<i>dressing</i>
tablet	<i>tablet</i>
tedavi	<i>treat</i>
tentürdiyod	<i>iodine</i>
teşhis	<i>diagnose</i>
Ulusal Sağlık Hizmetleri	<i>National Health Service</i>
yara bandı	<i>sticking plaster</i>
yaralılar koğuğu	<i>casualty ward</i>

**MALİ MESELELER**

bakiye  
 banka  
 banka hesabı  
 banka memuru  
 banknot  
 başvurmak  
 bir hesaptan para çekmek  
 birikmiş para  
 birinden borç olmak  
 borç vermek  
 borçlanmak  
 borsa  
 bozuk para  
 büro  
 cari hesap  
 çek defteri  
 çek ile ödemek  
 çeki nakte çevirmek  
 çocuk yardımı  
 değer  
 döküm  
 döviz kuru  
 ehliyet  
 faiz  
 faiz oranı  
 fatura  
 faturayı ödemek  
 fazla para çekmek  
 gelir  
 gelirin kaynağı  
 gereksiz yere satmak  
 geri ödemek  
 harcamalar  
 hesabı kapatmak  
 hesap  
 hesap açmak  
 hesap aşımı  
 hisse  
 ikramiye  
 imza  
 israf  
 işsizlik yardımı  
 iyi para kazanmak  
 iyi para kazanmak  
 kar etmek  
 kasiyer  
 kayıp  
 kemerleri sıkamak

**FINANCIAL MATTERS**

*arrears*  
*bank*  
*bank account*  
*bank clerk*  
*banknote*  
*apply for*  
*draw money out of an account*  
*save*  
*borrow from*  
*lend to*  
*owe*  
*stock market*  
*change*  
*office*  
*current account*  
*cheque book*  
*pay by cheque*  
*cash a cheque*  
*child benefit*  
*be worth*  
*document*  
*exchange rate*  
*driving licence*  
*interest*  
*interest rate*  
*bill, invoice*  
*meet the bill*  
*overdraw*  
*income*  
*source of income*  
*sell for nothing*  
*pay back*  
*expenditures*  
*close an account*  
*account*  
*open an account*  
*overdraft*  
*share*  
*bonus*  
*signature*  
*waste*  
*unemployment benefit*  
*earn a good living*  
*make a lot of money*  
*make a profit*  
*cashier*  
*lose*  
*tighten one's belt*

kimlik kartı	<i>identity card</i>
kira	<i>rent</i>
komisyon	<i>commission</i>
komisyon ödemek	<i>pay commission on services</i>
kopya	<i>copy</i>
krdi kartı	<i>credit card</i>
kredi	<i>loan</i>
kredi kartı ile ödemek	<i>pay with a credit card</i>
kredi veren	<i>creditor</i>
maaş	<i>salary</i>
madeni para	<i>coin</i>
maliyet	<i>cost</i>
mevduat hesabı	<i>deposit account</i>
mevduat hesabı	<i>savings account</i>
miras	<i>inherit</i>
nakit	<i>cash</i>
nakit ödemek	<i>pay cash</i>
ödeme şekli	<i>method of payment</i>
ödemek	<i>afford</i>
ortak hesap	<i>joint account</i>
para talimatı	<i>money order</i>
parasız kalmak	<i>be short of money</i>
parasızlık	<i>be broke</i>
posta havalesi	<i>postal order</i>
satın almak	<i>buy</i>
satın almak	<i>purchase</i>
satmak	<i>sell</i>
sigorta primi	<i>insurance premium</i>
ücret	<i>fee</i>
ücret	<i>wages</i>
ulusal sigorta katkısı	<i>national insurance contribution</i>
vergi	<i>tax</i>
vezne	<i>teller</i>
yabancı para	<i>foreign currency</i>
yatırım	<i>invest</i>
zarar etmek	<i>make a loss</i>

## ZAMAN YÖNETİMİ

### HAFTANIN GÜNLERİ

PAZARTESİ  
SALI  
ÇARŞAMBA  
PERŞEMBE  
CUMA  
CUMARTESİ  
PAZARTESİ

## TIME MANAGEMENT

### DAYS OF THE WEEK

*Monday*  
*Tuesday*  
*Wednesday*  
*Thursday*  
*Friday*  
*Saturday*  
*Sunday*



**AYLAR**

Ocak  
Şubat  
Mart  
Nisan  
Mayıs  
Haziran  
Temmuz  
Ağustos  
Eylül  
Ekim  
Kasım  
Aralık

**ZAMAN**

Aylar  
bugün  
çeyrek  
dakika  
dün  
dün değil önceki gün  
geçen ay  
geçen hafta  
geçen sene  
gelecek ay  
gelecek hafta  
gelecek sene  
gün  
hafta  
iki gün önce  
saat  
saniye  
üç gün önce  
yarım saat  
yarın  
yarından sonraki gün  
yıl

**MONTHS OF THE YEAR**

January  
February  
March  
April  
May  
June  
July  
August  
September  
October  
November  
December

**TIME**

month  
today  
quarter  
minute  
yesterday  
the day before yesterday  
last month  
last week  
last year  
next month  
next week  
next year  
day  
week  
two days ago  
hour  
second  
three days ago  
half an hour  
tomorrow  
the day after tomorrow  
year

**İNŞAAT SEKTÖRÜ**

Açık çıkma  
Aderans  
ağaç  
Agrega  
Ahşap  
Ahşap parke  
Alarm  
Anahat

**CONSTRUCTION SECTOR**

open corbelling  
bond  
wood  
aggregate  
wooden  
wooden strip  
alarm  
main line

Anahtar	<i>switch</i>
Ankastre bağlantı	<i>embedded connection</i>
Ankraj	<i>anchor</i>
apartman bloğu	<i>block of flats</i>
apartman dairesi	<i>flat</i>
Arsa	<i>building grounds</i>
Asansörler	<i>lifts</i>
Aşık	<i>binding rafter</i>
Aşırı sıcaklık farkları	<i>high temperature differences</i>
Astar boya	<i>undercoat</i>
aydınlatma	<i>lighting</i>
Badana	<i>limewhiting</i>
Bahçe çitleri	<i>garden fence</i>
Bahçe duvarı	<i>garden wall</i>
balkon	<i>balcony</i>
banyo	<i>bathroom</i>
Baret	<i>helmet</i>
Baretini tak	<i>wear your helmet</i>
Batarya	<i>faucet</i>
bel	<i>spade</i>
beton	<i>concrete</i>
Beton atma	<i>placing concrete</i>
betonla kaplamak	<i>concrete (verb)</i>
bina alanı	<i>building land</i>
boru döşemek	<i>install pipes</i>
Boya ruloları	<i>paint roller</i>
Boya yapmak	<i>painting</i>
Brülör	<i>burner</i>
buldozer	<i>bulldozer</i>
bungalov	<i>bungalow</i>
çakıl	<i>gravel</i>
cam	<i>glass</i>
Çatı makası	<i>roof truss</i>
Çatı yapmak	<i>making the roof</i>
Çatılar	<i>roofs</i>
Çek valf	<i>check valve</i>
Çelik	<i>steel</i>
Çelik mala	<i>steel trowel</i>
çerçevesiz beton	<i>framed concrete</i>
çift camlı pencere	<i>double-glazed windows</i>
çiftlik evi	<i>farmhouse</i>
Çil	<i>sill</i>
çimento	<i>cement</i>
çimento mikseri	<i>cement-mixer</i>
Çivi çakmak	<i>nailing</i>
curuf	<i>clinker</i>
Curuf	<i>slag</i>
Demir	<i>iron</i>
Demir döşeme	<i>iron flooring</i>
Demir filizi	<i>iron stone</i>

Deprem	<i>earthquake</i>
Derin temel	<i>deep foundation</i>
Derz	<i>joint</i>
Dilatasyon Derzleri	<i>dilatation joint</i>
Dolgu	<i>embankment</i>
Don	<i>frost</i>
Döşeme	<i>floor</i>
döşeme	<i>slab</i>
Dozaj	<i>factor</i>
Drenaj	<i>drainage</i>
Düğüm noktalarını birleştirmek	<i>connecting the panel points</i>
Duman alarmı	<i>smoke alarm</i>
Duş teknesi	<i>shower base</i>
Duşakabin	<i>shower</i>
duvar kağıdı	<i>wallpaper</i>
Duvar örme	<i>masonry</i>
duvarcı teknesi	<i>hod</i>
Duy	<i>lamp holder</i>
Düz demir	<i>straight bar</i>
el arabası	<i>barrow</i>
Elektrik kaçak akım röleleri	<i>electricity leakage current relays</i>
elektrik prizi	<i>jack</i>
elektrikli matkap	<i>electric drill</i>
Emniyet kemeri	<i>safety belt</i>
Emniyet kemerini tak	<i>fasten your safety belt</i>
Emniyet tabelaları	<i>safety signs</i>
endüstriyel yapı	<i>industrial construction</i>
Etriye	<i>stirrup</i>
Evye	<i>basin</i>
Fay kırığı	<i>fault line</i>
fayans döşemek	<i>lay tiles</i>
gaz ateşlemeli merkezi ısıtma	<i>gas fired central heating</i>
Gider	<i>water drain</i>
gökdelen	<i>skyscraper</i>
granit	<i>granite</i>
Grobeton	<i>rubble concrete</i>
Güneş	<i>sun</i>
Güneş enerji sistemleri	<i>solar energy systems</i>
Harç	<i>mortar</i>
harç	<i>mortar</i>
Havalandırma bacaları	<i>ventilation chimneys</i>
Heyelan	<i>landslide</i>
Hırsız alarmı	<i>theft alarm</i>
hol	<i>hall</i>
iki katlı ev	<i>two-storey house</i>
İmbisat deposu	<i>expansion tank</i>
İnce sıva	<i>finishing coat</i>
İniş boruları	<i>downspout</i>
İnşaat alanı	<i>construction area</i>
İskele	<i>scaffold</i>

İstinat	<i>retaining</i>
Jeneratör	<i>generator</i>
Kaba sıva	<i>rough coat</i>
Kagir duvarlar	<i>stonework walls</i>
Kalıp çakma	<i>formworking</i>
Kalorifer kazanı	<i>boiler</i>
Kanca	<i>hook</i>
Kapalı çıkma	<i>closed corbelling</i>
Kapı kasası	<i>door frame</i>
Kapı pencere alarmı	<i>door and window alarm</i>
Kapı pencere kanadı	<i>casement</i>
Kar	<i>snow</i>
Karışık çimento	<i>mix cement</i>
Kartonpiyer	<i>millboard</i>
katedral	<i>cathedral</i>
Kaya	<i>rock</i>
Kaynak yapmak	<i>welding</i>
Kazı İşleri	<i>excavation</i>
kazı makinası	<i>excavator</i>
Kazık temel	<i>pile foundation</i>
kiler	<i>cellar</i>
kilise	<i>church</i>
kiralık ucuz ev	<i>tenement house</i>
Kireç	<i>lime</i>
kireç taşı	<i>limestone</i>
kiremit	<i>tile</i>
Kiremit döşemek	<i>tiling</i>
Kiriş	<i>beam</i>
Klima	<i>air-conditioner</i>
konak	<i>mansion</i>
Konnektör	<i>connector</i>
konut inşaatı	<i>residential construction</i>
konveyör	<i>conveyer</i>
koridor	<i>corridor</i>
Köşebent	<i>angle iron</i>
Kot alma	<i>levelling</i>
kubbe	<i>dome</i>
kum	<i>sand</i>
Küvet	<i>bathtub</i>
Laminant parke	<i>laminated strip</i>
Linye	<i>inside line</i>
Macun	<i>paste</i>
Macunlama	<i>pasting</i>
Mala	<i>trowel</i>
malikane	<i>manor house</i>
Mantolamak	<i>coating</i>
Mastar	<i>float</i>
Mastar boya çekmek	<i>undercoat painting</i>
Mastar tutma	<i>grounding</i>
mekanik kürek	<i>mechanical shovel</i>

mengene	<i>clamp</i>
merdiven	<i>staircase</i>
Merdivenler	<i>stairs</i>
Merkezi alarm	<i>central alarm</i>
merkezi ısıtma	<i>central heating</i>
mermer	<i>marble</i>
Mertek	<i>rafter</i>
Mil	<i>silt</i>
Mineral	<i>mineral</i>
misafir odası	<i>guest room</i>
moloz	<i>rubble</i>
Münferit temel	<i>concentrated foundation</i>
Musluk	<i>tap</i>
Mütemadi temel	<i>continuous foundation</i>
Nem	<i>damp</i>
okul	<i>school</i>
oturma odası	<i>living room</i>
oyun odası	<i>games room</i>
oyun odası	<i>play room</i>
Palplanş	<i>sheet pile</i>
Panel radyatör	<i>panel radiator</i>
Parke	<i>strip</i>
Parke döşemek	<i>pitching</i>
pencerelerde uygunluk	<i>fit in the windows</i>
Perçin atmak	<i>riveting</i>
Perdah malası	<i>smoothing trowel</i>
Perdahlamak	<i>surfacing</i>
Pervaz	<i>margin</i>
pervaz	<i>window frame</i>
petrol ateşlemeli merkezi ısıtma	<i>oil fired central heating</i>
pirinç levha	<i>brass</i>
plaster	<i>plaster</i>
prefabrik levhaların monte edilmesi	<i>assemble prefabricated plates</i>
prefabrik parçalar	<i>prefabricated elements</i>
Profil	<i>sectional iron</i>
Puat	<i>conduit box</i>
Pvc borular	<i>pvc pipes</i>
Radyatör	<i>radiator</i>
Rögar	<i>manhole</i>
Rondela	<i>washer</i>
rulo	<i>roller</i>
Rüzgar	<i>wind</i>
salon	<i>lounge</i>
Şap betonu	<i>screed concrete</i>
Şapo demiri( ilave)	<i>top bar iron</i>
saray	<i>palace</i>
Saten alçı	<i>satın plaster</i>
Saten boya	<i>satın paint</i>
Sel	<i>flood</i>
Sensör	<i>sensor</i>

Seramik ( yer+ duvar)	<i>tile ( floor+ wall)</i>
Seramik döşemek	<i>tiling ( floor or wall)</i>
Sıcak su deposu	<i>hot water tank</i>
Sıcak su vanası	<i>hot water valve</i>
Sifon	<i>siphon</i>
Sigorta	<i>fuse</i>
Şilte	<i>insulation bat</i>
Sıva	<i>coat</i>
Sıva yapma	<i>plaster (verb)</i>
sıvama	<i>plastering</i>
Slant	<i>slant</i>
Soğuk su vanası	<i>cold water valve</i>
şömine	<i>fireplace</i>
Şönt bacası	<i>branched flue system chimney</i>
Sorti	<i>wiring outlet</i>
sosyal konut	<i>council house</i>
spor merkezi	<i>sports centre</i>
spor salonu	<i>gymnasium</i>
Su alarmı	<i>water alarm</i>
Su bağlantıları için somun	<i>nut bolt for piping</i>
Süpürgelik	<i>base moulding</i>
sütun	<i>column</i>
takviyeli beton	<i>reinforced concrete</i>
taş işi	<i>stonework</i>
tavan arası	<i>attic</i>
Tehlikeli bölge	<i>dangerous area</i>
Temel	<i>foundation</i>
Tenekecilik İşleri	<i>guttering</i>
teras	<i>terrace</i>
teraslı ev	<i>terraced house</i>
Teraziye almak	<i>scaling</i>
Tesisat borusu	<i>installation pipe</i>
Tesisat döşeme	<i>installation</i>
Tesviye betonu	<i>levelling concrete</i>
Tirifil çekmek	<i>smoothing</i>
toprak	<i>soil</i>
tuğla	<i>brick</i>
tuvalet	<i>toilet</i>
Vana	<i>valve</i>
Vibrasyon yapma( sıkıştırma)	<i>vibration</i>
villa	<i>detached house</i>
vinç	<i>crane</i>
Yağmur	<i>rain</i>
Yağmur olukları	<i>gutter</i>
Yağmurlama sulama	<i>sprinkler irrigation</i>
Yalıtım	<i>insulation</i>
Yangın alarmı	<i>fire alarm</i>
yapı araçları	<i>building tools</i>
yapı makinası	<i>building machine</i>
yapı taşı	<i>building stone</i>

yapım aşamasında	<i>under construction</i>
Yapıştırma harcı	<i>adhesive mortar</i>
yarı müstakil ev	<i>semi-detached house</i>
Yarma	<i>splitting</i>
yatak odası	<i>bedroom</i>
yazlık	<i>cottage</i>
yemek odası	<i>dining room</i>
yenilemek	<i>rebuild</i>
Yer karoları	<i>floor tiles</i>
yerinde	<i>at the site</i>
Yığıma bina	<i>boarding house</i>
yüksek voltaj	<i>high voltage</i>
Yüzeysel temel	<i>shallow foundation</i>
Zemin	<i>scaffolding</i>
Zil	<i>bell</i>







## PROJE ORTAKLARI / PROJECT PARTNERS



FR Irfa Sud  
[www.irfasud.fr](http://www.irfasud.fr)  
(Proje Koordinatörü  
/ Project coordinator)



SE Folkuniversitetet  
[www.folkuniversitetet.se](http://www.folkuniversitetet.se)



DE VHS  
[www.vhs-cham.de](http://www.vhs-cham.de)



AT BEST Training  
[www.best.at](http://www.best.at)



RO Carpathian Foundation  
[www.carpathianfoundation.org](http://www.carpathianfoundation.org)



TR ADLEV  
[www.adlev.org.tr](http://www.adlev.org.tr)



University of Humanities  
and Economics in Lodz

PL AHE  
[www.ahe.lodz.pl](http://www.ahe.lodz.pl)



CH Szwajcaria FSEA  
[www.alice.ch](http://www.alice.ch)

UK ARC  
[www.arc-researchers.com](http://www.arc-researchers.com)



Education and Culture DG  
Lifelong Learning Programme

Bu proje parasal olarak Avrupa Komisyonu tarafından desteklenmektedir.  
Bu yayındaki görüşler sadece yazara ait olup Komisyon hiçbir şekilde, bu yayındaki bilgilerin  
içeriğinden dolayı sorumlu değildir.

This project has been funded with support from the European Commission  
This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission  
cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.